ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 54
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no. Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica; Mayence, Favre y Ca.—Paris: Calle de la Grange Batelière núm. 18.

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	$ 1.00	Número del día	$ 0.04
Por seis meses	» 5.50	Exterior, por un mes	» 1.50
Por un año	» 10.00	» » año	» 15.00

Número atrasado 0.20

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$ 1.50	Por un año	$ 15.00
Por trimestre	» 4.00	Exterior, por mes	» 2.00
Por semestre	» 8.00	» » año	» 20.00

Montevideo—Viérnes 19 de Diciembre de 1902

Año XXXIX—Núm. 11,507

Almanaque

Hoy viérnes 19 de Diciembre, san Nemesio y santa Fausta.
Sol sale 4 h. 46 m.; póngese 7 h. 11 m.; cuarto menguante el 21.

EL SIGLO

Notas de Fénix

En la capital vecina acaba de prohibirse un espectáculo de box que se había anunciado con bombo y platillos. Con razon observa un periódico aplaudiendo el hecho, que en manera alguna el arte exótico de los puñetazos podría ser privilegiado sobre las corridas de toros, abolidas en nombre de la civilizacion, no obstante las raíces que tiene en nuestras costumbres.

Puede interesar, entre nosotros, el conocimiento de algunas particularidades que resaltan en la construccion del elevador de granos en que se trabaja dia y noche en el puerto de Ros[illegible] Stricker, Bunge y Born.

Constará de siete pisos, sin cimientos comparables á una enorme jaula de hierro revestida de cemento y con capacidad para 60,000 toneladas de trigo que se cargarán á granel despues de clasificarlos.

A los silos se aplica un sistema nuevo de ladrillos, formados con pedregullo de Colon arena oriental y tierra romana. Estos ladrillos son de un tamaño mayor que los hidráulicos, y tienen en una de sus caras una hendidura en la cual se mete un aro de hierro que, á manera de cintura metálica, va colocada sobre cada hilera, dándole al silo una resistencia extraordinaria y prolongando su conservacion.

Tan buenos resultados [illegible] esta clase de construcciones, que don Ernesto Stricker ha obtenido patente de invencion para poder hacer no solo silos sino otra clase de trabajos, en los cuales no se desee gastar mucho.

Con este procedimiento se podrán construir grandes depósitos de granos en cualquier punto, con el mismo ó menor gasto que ocasiona un galpon.

Una correspondencia dirigida de Méjico á «La Noticia» de Barcelona estudia la decadencia del comercio español en aquel país, atribuyéndola á diversas causas.

«Hace unos cuantos años (1890) el nombre de [illegible] España y por el [illegible] de la de otros países. [illegible] los italianos [illegible] nos olvidando.

En seguida el corresponsal [illegible] que van adelantando los productos norteamericanos [illegible] real al ruido de la propaganda. Por otra parte, los alemanes, franceses [illegible] fomentan sus negocios [illegible] plios depósitos de todo género [illegible] cancías, lo cual les atrae [illegible] consumidores.

Fénix.

El problema de Marzo

[illegible]

circula entre [illegible] para la reunion [illegible] en las antesalas de la Cámara de Representantes:

Señor.............

Los legisladores que suscriben [illegible] honor de invitar á usted [illegible] que se efectuará en las antesalas de la H. Cámara de Diputados el viernes 19 del corriente á las 4 1/2 p. m., con el objeto de tratar asuntos políticos de actualidad.—Montevideo, Diciembre 18 de 1902.—Juan A. Capurro, Laureano B. Brito, Juan M. Etchevarría, Federico Canfield, Antonio María Rodríguez, Santiago Barabino, Antonio Gozo, Francisco Soca, Juan B. Servente, Santos Irureta Goyena, Felipe Lacueva, Stirling, Benito M. Cuñarro, Emilio Aréchaga, Fernando C. Pereda, José Reyles y Ordoñez, Ventura Enciso, Manuel Herrera, Juan P. Castro, Martin Suarez, Nicolás Guillot, Francisco Milans Zabaleta, Angel Floro Costa, Juan Zorrilla, Lázaro Olivera, Ramon Mora Magariños, Eduardo Iglesias, F. [illegible], Oriol Solé y Rodriguez, Pedro [illegible] Espalter, José Serrato, Pedro [illegible].

Desde que el presidente de la República proclamó la candidatura de don Eduardo Mac-Eachen en las columnas de «El Día», la reunion de hoy es la cuarta que celebran los legisladores colorados sin resultar á nada, levantando la bandera de la unificacion, y sin embargo, cuanto mas separados los dos bandos se conservan en esa fraccion de la Asamblea, Batllistas y macheistas estarán hoy mas aferrados á su propio candidato. Es una union ficticia que oculta un antagonismo real, incorregible. Si quieren sinceramente la unificacion en nombre de los intereses del partido colorado, ¿cómo no se fija ninguno de los dos grupos, en propósito favorable á esa unificacion? ¿Cómo los batllistas no consienten en la proclamacion inmediata del señor Mac-Eachen, ni los amigos del señor Mac-Eachen admiten que se hable siquiera de adherir á la candidatura Batlle? ¡Ah! es que no hay tal unificacion ni tal coloradismo. Es que cada grupo persigue su propio interés.—Si mañana los treinta y siete votos nacionalistas se ofrecieran á cualquiera de ellos, desaparecería como por encanto ese coloradismo falso, y con esos treinta y siete votos y doce ó diez u ocho mas solamente se haria un presidente de la República!

Ya se verá cómo la reunion de hoy resulta idéntica á las anteriores. Puede salir de ella cualquiera fórmula vaga y ambigua, como la que se atribuye á un diputado batllista, fórmula segun la cual el partido nacional tendría que escoger entre los candidatos que tuvieran mas de veinte votos colorados: pero en cuanto á proclamar una candidatura, eso no sucederá. Es posible que esa misma fórmula no sea aceptada, por la desconfianza que cada grupo tiene del otro grupo «amigo».—De cualquier manera, podemos estar seguros de que la reunion de hoy no tendrá la mínima influencia en la solucion del problema de Marzo.

En casa del Dr. Areco

LOS COLORADOS INDEPENDIENTES

Ayer de tarde se verificó en casa del diputado por Treinta y Tres, doctor Ricardo Areco, una reunion de legisladores colorados pertenecientes al grupo independiente.

Asistió en el primer momento de la reunion el doctor Juan Carlos Blanco, cambiando ideas con sus amigos respecto de los asuntos políticos de actualidad.

Despues de haberse retirado el doctor Blanco los presentes se ocuparon de la cuestion presidencial, acordando iniciar una serie de trabajos para la solucion del problema de Marzo.

Fué objeto de una tranquila deliberacion la conducta á observar en presencia de la invitacion emanada del grupo parlamentario adherente para la reunion que celebrarán estos en las antesalas de la Cámara de Representantes.

Se acordó no asistir á la reunion por no concordar absolutamente con los fundamentos y propósitos de los trabajos á que responde ese grupo.

EL COMPROMISO MAQUEQUISTA

¿EXISTE REALMENTE?

Pode que sim, pode que não

Telefoneamos hace dias, transmitida con lujo de precauciones y promesas de reserva, la especie de que los gestores de la candidatura presidencial del señor Mac-Eachen [illegible] en un documento [illegible] firmas de [illegible] colorados para un compromiso [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PRIMARIA

MEMORIA DEL INSPECTOR NACIONAL

AÑO 1901

[illegible]

Consideraciones generales

[illegible]

Las ideas de todos los progresos tienen [illegible] la evolucion de [illegible] desarrollo sus nuevos destinos.

[illegible] de la humanidad [illegible] Escuela el hogar primero del pensamiento humano, cuyo despertar tiene desde su principio el rumbo de sus vastos futuros.

Ahora bien; para la realizacion útil y fecunda de estos altos ideales, la Escuela Primaria demanda con energía la cooperacion conjunta de Autoridades y pueblo, que se traduzca en una proteccion constante, metódica, entusiasta y consciente, que ampare sus vacíos, asegure su organismo y prestigie su desarrollo fecundo y decisivo.

De las Autoridades, necesita la proteccion eficaz que resulta del amparo del Poder, representado por el concurso amplio de fondos que reclama incesantemente su desarrollo, el prestigio que puede dar el Poder Público, con la sancion de leyes y disposiciones tutelares, la direccion y patronal cuidado que reclama su triunfo definitivo; del pueblo, solicita amor, respeto y prestigio eficaz, para hacer de la Escuela el templo, no de una religion positiva determinada, que mal interpretada puede transformarse en germen de múltiples sectarismos, sino de esa religion del pensamiento, que cobija ó puede cobijar en las soberanas amplitudes de su culto filosófico, á la humanidad entera, atraida siempre por las claridades del Bien, eterna y noble deidad, que en medio de todas las visicitudes impulsa su marcha ascendente hacia el ideal.

En órden á esta proteccion indispensable, se requieren hechos elocuentes, antes que declaraciones hermosas, pero desgraciadamente platónicas.

No quiero hacer paralelos entre la Instruccion Primaria y las demas ramas que en su funcionamiento armónico, constituyen el complejo organismo de la Administracion Pública; pero no es posible olvidar sin cometer una grave é irreparable falta, que el abandono de la Escuela Primaria se traduce, en la detencion de nuestra vida moral, en el retroceso de nuestra cultura, en la paralizacion de nuestros adelantos económicos, en una palabra, en el anquilosamiento morboso de todo progreso nacional.

Hay que meditar en estos trascendentales problemas y seguir con espíritu elevado, el estudio de las soluciones que ineludiblemente exigen nuestros modernos organismos sociales.

En el estado actual de la humanidad, nadie sueña ni pretende que la cultura de un pueblo, que sus aptitudes para la realizacion de sus destinos, sea la obra espontánea de facultades innatas entregadas á sí mismas en su futuro desarrollo.

No; el mejoramiento moral de las naciones, el perfeccionamiento de sus ideales, es la resultante de una labor consciente y metódica, que contribuye eficazmente á la evolucion lenta, pero segura, que prepara el porvenir.

La obra del presente es noble y es grandiosa y sería un delito abandonar las filas de los luchadores, porque los beneficios de la contienda serán recogidos recien por nuestros descendientes, pues en la sucesion de las edades como lo he dicho, no somos otra cosa que obreros desconocidos, que prestamos un concurso mas ó menos humilde ó decisivo á la obra del progreso comun, en que está interesada la humanidad entera, único fin permanente que atrae nuestros afanes y nuestros esfuerzos en las eternas luchas de la historia.

Para que esta mision se cumpla en toda su extension, es necesaria una abnegacion verdadera, una sinceridad inalterable y un entusiasmo superior á todo desfallecimiento [illegible]

Consideraciones especiales

[illegible]

Es necesario difundir esa enseñanza; es preciso llevar y multiplicar en todos los ámbitos de nuestro territorio la escuela que educa é instruye, y solo de ese modo combatiremos el analfabetismo, formaremos verdaderos y útiles caracteres, disciplinaremos nuestras pasiones y haremos que el respeto mutuo, que el órden sea suprema aspiracion de los pueblos bien constituidos, surja naturalmente del acatamiento al derecho ajeno, único postulado eminentemente verdadero de los ciudadanos libres, que confunden sus anhelos de prosperidad personal con los anhelos de la patria.

Con un criterio elevado, que solo se forma en un ambiente sereno, libre de todo prejuicio y de todo sectarismo, hay que abordar este magno y complejo problema de la Instruccion Primaria en jóvenes países como el nuestro, y levantando el espíritu á la tranquila region de las ideas, impulsar nuestras generaciones nuevas hacia los puros ideales de una noble evolucion social y política, que nos independice de viejos prejuicios, de ambiciones gigantes, de pasiones dominadoras y de luchas estériles, ofuscados por las cuales, hemos olvidado con harta frecuencia, que si, todos los obreros del presente tenemos el deber ineludible de no comprometer con nuestros actos irreflexivos, la obra del porvenir, que solo puede ser grande y duradera, si deponiendo añejas antipatías, consagramos á su elaboracion, toda la abnegacion y la fe que evoca en el alma el culto de los mas nobles ideales de la humanidad.

Resumiendo las ideas contenidas en estos dos capítulos, podemos decir: que el dia que el Poder Público pueda prestar en toda su amplitud la proteccion que en prestigios y recursos demanda la Instruccion Primaria; el dia que el concurso popular se asocie á las Autoridades escolares, para cumplir su mision; el dia que el amor del pueblo salve los muros de la escuela y lleve á su ambiente sereno, en forma permanente, el calor bendito de los afectos ciudadanos para tutelar los primeros pasos del niño; el dia que la mirada y el corazon de todos, ampare el desarrollo grandioso de esos pequeños seres; ese dia habremos resuelto el más grande de nuestros problemas sociales, y dando fir-me base á nuestras expansiones futuras, en la educacion fecunda de la infancia, habremos levantado el monumento de nuestra verdadera independencia y de nuestros progresos mas altos, que el genio de Varela vislumbraba con mirada profética, en los albores de la reforma escolar.

Cuerpo Legislativo

CAMARA DE REPRESENTANTES

SESION DE AYER

A las 4 y 20 se declaró abierta la sesion con asistencia de los señores Etcheverrito, Brito, Milans Zabaleta, Silvan Fernandez, Fleurquin, Rodríguez (L. V.), del Campo, Rodríguez (R.), Segundo, Gozo, Olivera, Vellozo, Riestra, Romeu, Suarez, Rodríguez (A. M.), Herrera y Espinosa, Martinez, Gonzalez Lerena, Vidal y Fuentes, Berro (A.), Areco, Vasquez Varela, Brito del Pino, Fernando y Olaondo, Solé y Rodriguez, Inocacurrva, Stirling, Mora Magariños, García, Costa, Servente, Barabino, Espalter, Soca, Origue, Guillot.

Leida y aprobada el acta de la sesion anterior y no habiendo asuntos de que dar cuenta, se entró á la órden del dia, continuándose la discusion del proyecto de ley que crea un impuesto de consumo á los vinos.

El doctor Vasquez Varela prosigue en el uso de la palabra, combatiendo la argumentacion de los impugnadores del proyecto de la Comision de Hacienda, y creando [illegible] el siguiente artículo sustitutivo del primero:

Artículo 1.° Créase un impuesto interno de consumo aplicable á los vinos, que se cobrará con arreglo á lo siguiente escala:

1.° Los vinos comunes importados cuya fuerza alcohólica, determinada por destilacion y reducida á la temperatura de 15 grados, sea superior á 11 grados, pagarán un centésimo por cada grado ó fraccion de grado de exceso y por litro.

[illegible]

Citaciones

[illegible]

EN EL 6.° DE CABALLERIA

LLEGADA DEL COMANDANTE SCHWEZER

Hoy debe llegar á la capital el comandante Guillermo Schwezer, 2.° jefe del regimiento 6.° de caballería destacado en [illegible].

[illegible]

Esa circunstancia llegó á conocimiento del gobierno, que ha querido cerciorarse de si se trata efectivamente de un exceso de celo ó de quejas injustificadas que obedecen á razones de otro órden.

El laudo de Eduardo VII

Pasada la tempestad que embraveció al Océano, quedan todavía algunas olas encrespadas que se entrechocan coronándose de espuma por entre la que parece exhalar el último encono de la tormenta, para entrar luego á reposar tranquilas, adormeciéndose en la dilatada curva del mar y del horizonte.

Del mismo modo en las prensas de la Argentina y de Chile se vieron algunas olas agitadas aun despues que el laudo de Eduardo VII puso fin á la contienda que por mas de medio siglo agitó á esas dos grandes naciones de nuestra América.

La luz del arco iris que acaba de asomar así en el cielo americano, alumbró las espumas de esas últimas olas en la pasada lucha.

El telégrafo nos trajo reunidas noticias diversas sobre la impresion primera que produjera el laudo allende los Andes.

Mientras por una parte hacia aparecer al ingeniero señor Bertrand, miembro de la comision chilena, opinando en Londres que Chile no habiera obtenido tanto de un acuerdo directo con la Argentina,—nos dice, por otra que el eminente señor Barros Arana, experito chileno también, se expresaba en Santiago diciendo que «los chilenos habian sido completamente derrotados, puesto que los argentinos, conforme á los Tratados, jamás habrian obtenido los terrenos valiosísimos que el árbitro les ha atribuido.»

A su vez, en la Argentina, órganos caracterizados de la prensa encontraron el laudo como favorable al mismo señor Barros Arana ó á la doctrina por él defendida, pues en aquel, dicen, se reconoce el derecho de Chile y se hace una merced á la Argentina, por vía de transaccion.

Las opiniones así emitidas nos llegan pues refractadas por las lentes con que en general se ha mirado la cuestion.

Se la encaraba ó bien como un asunto cuya solucion era del resorte de la geografía, ó bien como cuestion que solo la diplomacia debia ventilar interpretando los Tratados.

Nosotros que en la Argentina estando el debate, tomamos parte en la discusion y abrimos campaña en la prensa,—sostuvimos siempre que el estudio geográfico previo se imponía para llegar á una solucion leal y acertada; y aquí de regreso en nuestra patria, continuamos con igual empeño y plantamos de la misma manera el problema, desde las columnas del diario que ahora tambien galantemente da hospitalidad á estas páginas.

La República Argentina con interés de poseer paises ha sometido su fallo, apoyado en antecedentes científicos grandes en [illegible] sobre límites con Estados vecinos poderosos.

Grande ejemplo, que á la par de demostrar la confianza en su derecho, utilizaba su anhelo por sostener la doctrina americana proclamada en Congresos internacionales en pro de los intereses de los Estados de nuestro continente, vinculados entre sí por hermosa tradicion, por una historia de grandes glorias comunes y por un porvenir que ofrece grandes claridades para la humanidad.

¿De qué sirviría, sino, lo cual debe á que en [illegible] ligado? ¿Serían meras aspiraciones y no decisiones que deban cumplirse y respetarse?

[illegible]

Ahí ha podido proceder el árbitro consultando los antecedentes que les [illegible] la parte que le pareció [illegible] é de si así pudo establecer la línea quebrada que de hoy en adelante debe dividir los territorios de Chile y la Argentina, sin concurso á buscar ni seguir exclusivamente el [illegible] ni reducirse á las cartas cumbres, sino lo que la naturaleza y el estudio le señalaban como acertada y justa línea de separacion.

La misma línea á que en los Tratados se habria establecido si entonces se hubiera conocido el territorio como hoy, es que las Cartas exrapidamente levantadas por los geógrafos de ambos partes, han puesto sobre la mesa del árbitro trasunto fidelísimo de las zonas disputadas y el trazado de las divisorias respectivamente pretendidas.

Esa ha sido la base cierta para llegar á una solucion, por que en materia de límites internacionales, los Tratados deben reposar sobre los conocimientos geodésicos y geográficos realizados previamente—y no estos sobre aquellos.

Por no haberse hecho así en un principio fué que la Argentina tuvo dificultades con el Brasil á consecuencia de los errores geográficos de los Tratados celebrados en el Siglo XVIII, entre España y Portugal; los mismos que otros los arrancados con motivo de la célebre Bula del Papa Alejandro VI que separó con una línea las conquistas de aquellos reinos, atendiendo solo á la parte de tierra entonces conocida; y las sufrieron Chile y la Argentina por la letra de los Tratados á la que se queria amoldar despues la geografía que no habia sido estudiada bastante antes de celebrarlos, haciendo así que esos convenios resultaren irrealizables en sus preceptos para trazar el límite internacional que hoy ha fijado el laudo de Eduardo VII.

Esta es la enseña que América tremola y á la que todos saludan jubilosos, por que la paz, es el progreso, es la riqueza, es la fuerza para conservar su autonomía las naciones de la América latina, estrechando de esa manera en fraternal y mútua felicitacion y formando la cadena que cierre el paso á los extraños avances.

Sea, pues, mil veces bendito la armonía y la concordia entre los pueblos de la América del Sud.

¡Que se realizaron sus destinos.

Melitón González.

Las procedencias de Corumbá

El Consejo N. de Higiene [illegible]

[illegible]

Tribunal Superior de Justicia

Nombramiento de jueces de paz

[illegible]

EL DUELO DE LOS ESGRIMISTAS

[illegible]

ANTECEDENTES DEL LANCE

[illegible]

1.° Lugar y tiempo á convenirse.
2.° Validez de los golpes en cualquier parte del cuerpo recibidos.
3.° Arma espada rígida, punta de arresto y torce de espada.
4.° Acta redactada por el Jurado en la misma sesion y publicada inmediatamente en los diarios.
5.° Aceptacion del jurado.

[illegible]

EXPOSICION DE SAN LUIS

DIVERSAS NOTICIAS

[illegible]

Rivalidades escolares

DOS ESCUELAS RECONCILIADAS

[illegible]

[illegible]

Militares arrestados

[illegible]

Telegramas

Noticias de Europa hasta las 6 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

EL CONFLICTO VENEZOLANO

EL ARBITRAJE

PEDIDO AL MINISTRO BOWEN

LA JUVENTUD ARGENTINA

LOS INTERESES FRANCESES

Declaracion de las potencias aliadas

EL PAGO DE LAS INDEMNIZACIONES

EN EL CONGRESO NORTEAMERICANO

LAS TENTATIVAS DE ARREGLO

[illegible]

WASHINGTON, 18—La Cámara de Representantes [illegible]

BUENOS AIRES, 18—Un grupo de [illegible]

WASHINGTON, 18—Comunican de Caracas que el presidente de la república, general Castro, concedió plenos poderes al ministro norte americano, M. Bowen para el arreglo de las diferencias existentes entre Venezuela é Inglaterra, Italia y Alemania.

M. Bowen espera solo el consentimiento de su gobierno para iniciar las negociaciones.

Es creencia general que la faz crítica del asunto ha pasado ya y que se ha entrado de lleno en un arreglo satisfactorio para todos.

BUENOS AIRES, 19—La mayoría de [illegible]

Los suscriptores de "La Razon" y "El Siglo"
QUE PAGUEN 15 PESOS POR AÑO ADELANTADO
Tienen derecho á recibir gratis la revista
"BLANCO Y NEGRO"
CUYO ABONO ANUAL CUESTA $ 5

[illegible] los miembros del cuerpo diplomático [illegible] visitó esta noche al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Drago, para conocer la opinion del gobierno con respecto al conflicto venezolano.

La tentativa no ha dado resultado por haberse encerrado el doctor Drago en la mayor reserva.

Se sabe que los diplomáticos habian recibido instrucciones á este respecto de sus respectivos gobiernos.

La misma reserva mantiene el presidente de la república, general Roca, así como los demás ministros de Estado, á fin de evitar cualquier manifestacion que pueda ser caprichosamente interpretada.

Italia

RECEPCION DEL EMBAJADOR CHINO

Los alcoholes industriales

REORGANIZACION DE LA ERITREA

TEMBLORES DE TIERRA

LOS NUEVOS ACORAZADOS

Otro descubrimiento de Marconi

UN SUICIDIO SENSACIONAL

ROMA, 18—Con el ceremonial acostumbrado, el nuevo embajador del Celeste Imperio presentó esta tarde sus credenciales al rey Víctor Manuel III.

Luego el ministro chino visitó al ministro de Relaciones Exteriores.

ROMA, 18—La Cámara de Diputados en la sesion de esta tarde, despues de un debate prolongado, aprobó el proyecto de ley sobre los alcoholes industriales.

Tambien aprobó la reorganizacion de la colonia Eritrea, á fin de darle mayor impulso comercial.

El diputado Chiesi en un largo discurso trató de demostrar la conveniencia que habría en que se efectuara la evacuacion de esa colonia, pues no daba los resultados apetecidos.

Puesta á votacion esta propuesta solo obtuvo cuatro votos favorables, siendo acogido este resultado con estrepitosas risas por parte de los diputados y del numeroso público que se hallaba en la barra.

ROMA, 18—Se ha resuelto el saneamiento y canalizacion del lago Lesina, para ponerlo en comunicacion con el mar Adriático.

Esta noticia ha causado gran regocijo entre los pobladores de esa region que esperan que esa obra abrirá para [illegible] una nueva era de prosperidad esperada.

ROMA, 18—Comunican de Massa Carrara que se ha sentido en el dia de hoy [illegible] temblores de tierra [illegible] lamentar [illegible] víctima personal y los daños materiales son insignificantes.

ROMA, 18—Segun un informe dado por el ministro de Marina á la prensa [illegible] Regina Elena y Vittorio Emanuele y muy en breve se [illegible] al mar.

ROMA, 18—En la sesion de la Cámara de Diputados el ministro de Relaciones Exteriores en un breve discurso destacó los progresos realizados por la colonia Eritrea bajo la administracion del honorable Martini.

ROMA, 18—La Cámara rechazó por 110 votos contra 111 el proyecto presentado por el diputado Ancini permitiendo la inscripcion en las listas electorales de los militares licenciados antes del año 1891.

El diputado Ancini y los miembros de la extrema izquierda protestaron ruidosamente por el rechazo de la propuesta. El presidente de la Cámara se vió obligado á llamar repetidas veces al órden [illegible] la calma.

ROMA, 18—Se asegura que el célebre inventor electricista Marconi descubrió un [illegible] para [illegible]

Esta noticia ha producido gran sensacion en los círculos científicos.

ROMA, 18—Telegrafían de Génova que se suicidaron hoy en Morlagalia el [illegible] Bussi y su amante, la condesa [illegible] hija del general [illegible] capitan Cassio [illegible]

Este drama pasional ha producido honda sensacion, por los actores estar [illegible] vinculados en la sociedad genovesa.

España

EL GENERAL BORBON

Medidas contra el juego

ESTADO MAYOR DE MARINA

MADRID, 18—El general Borbon [illegible] ha sido arrestado á consecuencia de los [illegible]

[illegible] nuevas medidas contra el juego.

MADRID, 18—El ministro de Marina [illegible] al Palacio el decreto por el cual se crea el Estado Mayor de Marina.

MADRID, 18—Maura ha [illegible] de los republicanos y liberales.

MADRID, 18—Telegrafían de Valencia que ha terminado el conflicto agrario [illegible] en esa ciudad.

EL LANCE DE LOS ESGRIMISTAS

Circunstancias en que se efectuó

PESSINA Y VEGA HERIDOS

SU EXPULSION DE NIZA

NIZA, 18—He aquí el resultado del duelo efectuado esta mañana entre los esgrimistas franceses é italianos:

Kirchohffer hirió en la espalda derecha á Vega.

Merignac hirió en la séptima costilla derecha á Pessina.

La policía á pesar de todas las medidas adoptadas, ha perdido la pista de los duelistas.

PARIS, 18—Telegrafían de Niza que la autoridad policial condujo á los esgrimistas italianos Vega y Pessina, así como á sus testigos, á la comisaría, donde se les notificó que debian abandonar inmediatamente el territorio francés.

Las heridas que ambos profesores italianos recibieron en el duelo no revisten importancia.

Los esgrimistas franceses fueron acompañados por numeroso público hasta la estacion del ferrocarril, partiendo á las 12.45 para Paris.

PARIS, 18—Telegrafían de Niza que el duelo entre los esgrimistas franceses Merignac y Kirchohffer y los maestros italianos Pessina y Vega se efectuó en Vi-

---

FOLLETIN 21

SAMUEL BLIXÉN

POR TIERRAS DE PROMISION

(Viaje al país de los "chanases")

CAPITULO XLVII

FRITO!

En toda la extension del camino sonó de pronto una misma voz:—«Ya se vinieron!»—é inmediatamente se oyó el redoble de los cascos fugitivos sobre la dureza de la pista...—«La colorada!... La tostada!... La colorada!...» Las aclamaciones parecian volar á lo largo de la multitud, con la misma velocidad de los caballos. Corrí hacia el cerco, y ví al señor Iglesias subido en uno de los postes, con medio cuerpo inclinado por encima de los alambres. En ese momento pasó por delante de mi «Tribuna», galopando con desenvuelta accion. Iba echado su cocredor sobre el pescuezo, puesta la mano izquierda en las cruces, y con la derecha en alto, por «pura compadrada» para mostrar que no necesitaba del rebenque. Treinta metros atrás pasó la yegua de mi amigo, tendida como un galgo en la persecucion de un venado.—«Tribuna, Tribuna!»—gritaban todos. El paisanito jóven, muy nervioso, (quizás habia jugado mas de lo que llevaba en el cinto), veia sin duda visiones, porque dijo al viejo, apretándole el brazo:—«La alcanza! La alcanza!—Ya lo he dicho que no «macanéo»... Ni aunque corra todo el dia!»—El señor Iglesias descendió del poste tranquilamente, enfundando sus magníficos anteojos de carrera... Aunque sentia por dentro el escozor de los pesos perdidos, no pude ménos que admirar aquella imperturbable sangre fria. Retozábale en los labios una sonrisita desdeñosa, cuando me dijo:—«La visto!... La ñosa, cuando me dijo: «¡La vistó?... ¿la ñosa», ¿cuándo me dijo «Se nos dió la videma!»—reventada!...—Sí, nos dió la «idema!»—repuse con un esfuerzo por sonreir, al cual se resistieron mis músculos labiales, costando una sonrisa tan echada á perder, como un postre al cual hubieran echado acimar.—«Qué cosas se ven!... Parece increible!... En una carrera tan importante dejarme parada mi yegua!—¡Cómo! Se la dejaron!...—¿Pero no tiene ojos?... ¿No vió que la largaron atravesada, y que se abrió de tal modo que casi se lleva el alambrado por delante?...—No, no ví: yo estaba un poco retirado...—Y si no ¿cómo me la iban á ganar?... Pero es claro: una viene de afuera, y tiene que aceptar los jueces que le ponen... Cuando la mia ganó la partida, se guardaron muy bien de bajar la bandera, pero en cuanto «punteó» la otra... ¡paf!... ya estuvo, aunque salió media cuadra delante... Pero—(añadió palmeándome el hombro y hablándome al oido)—yo no me quejo... Acuérdese que el primer maiz es «pa» los pollos...—Y en este caso ¿quienes son los pollos?—Pues ellos, hombre!—Y nosotros los «ministos»...—Mire: mañana vamos á tomar nuestra revancha: voy á formalizar otra carrera y les vamos á dar hasta por los dientes... Mañana se desquita, doctor, se lo aseguro...—Mañana estaré en Cololó, y no podré desquitarme.—Si quiere que le lleve algo en mis apuestas, diga no mas, con confianza...—Oh! No! Eso sí que no!—y los pelos se me pusieron de punta. Iglesias se fué á concertar un «match» entre un «maturanguito» que habia traido para «piquetes» de la yegua, y un caballo que acababan de sacar á la pista, desafiando con él... En eso distinguí á mi Mentor que estaba del otro lado del camino, perorando en medio de un grupo, con los hombros cubiertos por un poncho y el sombrero echado sobre la nuca... En cuanto me vió, se me vino con los brazos abiertos, y con la ancha faz irradiando satisfaccion...—«Qué le decia, amigo? Ya ve como no andaba descaminado... ¿Siguió mi consejo? ¿Se cubrió?—¡Qué esperanzas!—contesté con un suspiro—Pero amigo!... Se «ensartó» entonces? Pues yo me saqué el lazo...—Vamos: del mal el menos...»—Guiñándome el ojo, repuso:—«Y... La batalla ha sido muy sangrienta? ¿Cuántos «muertos» han quedado en el campo?—Sesenta—respondí—Qué barbaridad! Casi una compañía entera!»...—Fueron llegando nuestros amigos, que hasta entonces habian estado dispersos... Todos venian con cara de doloridos. Sifredi estaba lánguido y el Juez echaba chispas.—«Me está bien empleado, por salir de mis costumbres... Hubiera estado mejor en mi casa, tomando tranquilamente una taza de té, ó en el Club jugando al billar... ¡Malditas sean las carreras y todas las yeguas habidas y por haber!...» Y no me daba la pérdida, que al fin y al cabo es una porquería, sino que venimos aquí á pasar por Cristos, haciendo papelones...—Papelones ¿por qué?—dijo Sifredi melancólicamente—No hemos hecho mas que tomar la usura.—Pues con la usura lo han dejado á Vd. como «para curarse en botica»... Y ahora que hacemos aquí?... Supongo que no se quedarán por puro gusto sobre esta gramilla húmeda que nos va á hacer el obsequio de algun dolor reumático!»—Tenia razon: nada habia que hacer allí. La tarde se habia compuesto, y la próxima caida de sol prometia ser magnífica... Como estaba por partir un Ripper, se me ocurrió probar los andares del enorme vehículo, aunque el Juez me advirtió caritativamente «que íbamos á echar las tripas». Despedimos á los cocheros y subimos al ómnibus. Nunca lo hubiera hecho! A las pocas cuadras ya sentia dentro de mí la penosa sensacion del «riñon desprendido», que Destoiewsky pinta de tan admirables manera en uno de sus personajes. El cuerpo me hacia el efecto de una bolsa dentro de la cual saltaran todas las vísceras... El Ripper corcobeaba mas que un bagual en las primeras montas. Al llegar á la plaza, vimos las regadoras municipales ocupadas en humedecer de nuevo las calles laterales, como si no hubieran bastado las continuas llovizuas de un dia tormentoso, y á una pandilla de barrenderos que, con toda prolijidad, empujaba el barro hacia las canaletas, para dejar el macadam tan limpio como una mesa de carambola. En el centro de la plaza correteaban dos niños vigilados de cerca por unas cuantas criadas vestidas á la francesa, con delantal y cofiecita blanca de largas puntas colgantes... Circulaba por las sendas de la plaza un pequeño Ripper tirado por dos carneros gordos, lanudos y de retorcida cornamenta, que parecian ser el encanto de la inquieta cohorte infantil... El cochecito estaba lleno de pasajeros, y algunos chiquitines que no habian tenido cabida en él, se desgañitaban llorando á grito pelado, viéndose las abonnesas obligadas á llevarlos en brazos junto al Ripper en marcha, y lo mas cerca posible de los carneros... Pedí á mis compañeros autorizacion para retirarme á mi albergue á hacer un poco de «toilette», y despues de apalabrarnos con mi Mentor sobre la hora en que á la siguiente mañana partiriamos para su estancia, fuime tranquilamente al Hotel, donde sobre mi mesa, esperaban dos sobres cerrados... Los abrí con cierta aprension... ¿Quien podia escribirme?... Pero me encontré con que el contenido no podia ser mas grato. Una de las esquelas era de mi amigo Mendoza quien me prevenia que despues de comer me llevaria á un concierto improvisado en mi obsequio y la otra era una tarjeta del «Orfeon Español» invitándome para la tertulia que debia efectuarse esa misma noche...—«Vamos!—pensé—Mercedes parece que tiene á empeño no dejarme un momento de reposo... Y yo que creia acostarme esta noche con las gallinas!... Pero no hay que hacer: el viajero propone y Mercedes dispone!»

CAPITULO XLVIII

DE UN PEQUEÑO CONCIERTO Y DE UN GRAN MÚSICO

Mendoza cumplió su palabra. Despues de comer se presentó de punta en blanco.—«Quiero hacerle oír—me dijo—á un muchacho de Mercedes que es una verdadera notabilidad... Vd. debe conocerlo de nombre... Es Segú, un pianista que se formó en «La Lira» y que ha tomado parte en varios conciertos de ese conservatorio...—No asisto á conciertos—Como! No le gusta la música?—Con locura. Pero me gusta como á Luis de Baviera: para mi solo, ó para muy pocas personas en un ambiente de silencio é intimidad...—Pues entonces le he adivinado el gusto; porque no seremos mas que Vd., Lasso, los ejecutantes y yo...—Y dónde será el concierto?—Segú queria que fuera en sus habitaciones del hotel de Vespa, donde tiene un piano magnífico, pero dá la casualidad que esta misma tarde, en el cuarto inmediato, una pasajera ha sentido los primeros dolores...—¡Caramba!—Y Vd. comprende que nuestra música le podria resultar molesta...—Digo; y mas molesta aun la suya para nosotros!...—De manera que hemos tenido que buscar otro local...

Por suerte Arturo Gonzalez Sampayo se enteró del conflicto en que estábamos, y nos ha ofrecido su salon...—Salimos, y en la plaza donde habia «retretas», encontramos una verdadera muchedumbre. Nos dirigimos á una casa de dos pisos, con un reloj enorme en la parte superior, y con escaparates profusamente iluminados sobre la acera. Era la fotografía de Hors, y las muestras exhibidas en las lujosas vidrieras comprobaban dos cosas: la primera, que los ejemplares de hermosura femenina abundan en Mercedes como en ninguna otra parte, y la segunda, que el establecimiento se halla á la altura de los mas perfectos y lujosos de Montevideo y Buenos Aires. Las platinotipias, las ampliaciones al bromuro, rivalizaban con las mejores de Witcomb ó de Fitz-Patrick. Mendoza entró en la fotografía, diciéndome:—«Espere un momento. El fotógrafo es un muchacho distinguidísimo y un violinista de primer órden... Voy á ver si lo llevo...—Que'eme en la acera viendo pasar mujeres y mas mujeres, en grupos de á tres y de á cuatro, en una interminable procesion de bonitas...—«Si serán «entusiastos» los mercedarios!—pensé—No deben aburrirse... á no ser que tengan telarañas en los ojos!...»—Cuando mas embebido estaba en mi contemplacion, alguien me tocó el brazo. Volvíme y me encontré con el simpático doctor X...—«Con que estamos de concierto?—me dijo—Supe la cosa y me hice invitar... Verá Vd.: tanto Segú como Hors son ejecutantes de mucho mérito»...—Al poco rato llegó Lasso con su pintoresca verbosidad, y comenzó la pirotecnia de frases bonitas, sobre el tema obligado de la poesía que hay en el misterio de la noche y en el enigma de la Mujer. Por fin salió Mendoza, acompañado de dos jóvenes simpáticos. Eran, como se deja suponer, los dos músicos. Todos nos encaminamos hacia la casa hospitalaria de Gonzalez Sampayo, en cuya puerta nos esperaba el invitante, jóven alto, distinguido, de afables maneras... En cuanto le oí hablar, quedéme preocupado: las inflexiones de su voz y el reposo de sus modales, me traian al espíritu vagas reminiscencias de otra persona, con la cual siempre cultivé una sólida amistad... No pudiendo resistir á la curiosidad, pregunté al doctor X. (que se habia sentado junto á mí en la sala elegantemente dispuesta con ricos muebles y lujosos cortinados):—«No sabe si este señor es pariente de Gonzalez Roca?—Y de los mas parientes ¡como que es hijo suyo!»—Me levanté al punto para decir al dueño de casa las frases afectuosas que me inspiraba ese encuentro con el vástago de un viejo amigo, mientras Segú se sentaba al piano, y Hors arrancaba el violin á la estrecha prision de su negro estuche. Como la noche era calurosa, Gonzalez Sampayo abrió las puertas que daban á un patio, en el cual crecian dos naranjos robustos y añosos, y tan cargados de azahar, que con el fresco nocturno entró en la sala un hálito impregnado de intensos aromas...

Mas allá de los naranjos se extendia un arreate de azulejos, cuyos rosales, jazmines y madreselvas formaban una especie de pared frondosa, que separaba el patio de una pequeña huerta sumida en la oscuridad, pero de cuyos frutales se destacaban las copas redondeadas sobre la azulada diafanidad de un cielo con luna. En tanto Hors habia atacado, con una gran seguridad de arco, uno de los mas bellos aconciertoso de Leonardi. Se hizo en la sala un silencio respetuoso y profundo, y una chinita que asomó á la puerta con una bandeja de plata cargada de copas de campagne, quedó inmóvil en los umbrales, como fulminada por una mirada de indignacion que le lanzó su amo... Era tan dulce, tan puro, tan vibrante el sonido de aquel violin, así en los allegros como en los andantes, ele scherzo qui bobilis et le lento qui pleure, (como dice Francisco Coppée); era tan perfecta, tan segura la ejecucion, que me sentí vencer poco á poco por esa extraña voluptuosidad que acompaña á todas las escapadas del espíritu hacia las regiones del ensueño... Recosté la cabeza en el respaldo de mi sillon, cerré los ojos, aspirando con delicia el aire fresco cargado de perfumes que venia del jardin, y abriendo mis oidos á la caricia de aquella melodía que destacaba, en medio del silencio absoluto, la singular hermosura de su potente sonoridad cargada de expresion y sentimiento. Cuando se perdió el eco de la última nota, y estalló el fragor de los plácemes y aplausos, sentí el dolor intelectual que sigue á la brusca rotura de un encanto... Como si todos quisieran desquitarse del reciente silencio, las conversaciones se entrecruzaron en crecientes alborotos... El champagne espumó en las anchas copas de cristal, y el ingenio en las frases de Lasso; Mendoza hizo un conato poético, inmediatamente reprimido; se repartieron riquísimos cigarros y á los pocos momentos todos dirigimos á voz en cuello en una atmósfera azul, cargada de nicotina. Por fin, obedeciendo á un general pedido, Segú se volvió á sentar al piano, y me pregunté:—«Doctor, ¿qué quiere que toque?... Grieg? Brahms?...—Alguna composicion de las suyas—contesté—Ah! Son tan pobre cosa!—No es Vd. su juez mas competente—repuse.

COMERCIO EXTERIOR

1.º 2.º Y 3.º TRIMESTRE DE 1902

La Oficina de Estadística de la Aduana, á cargo del señor Juan Burlat, nos ha remitido el cuadro demostrativo del comercio exterior de la República, correspondiente al 1.º, 2.º y 3er. trimestre del corriente año.

La importación arroja las siguientes cifras:

	1.º TRIMESTRE VALOR	2.º TRIMESTRE VALOR	3.º TRIMESTRE VALOR
Bebidas en general	$ 335,393	$ 351,852	$ 501,553
Comestibles, cereales y especias.	$ 1'367,055	$ 1'301,981	$ 1'317,564
Tabacos y cigarros.	117,041	173,619	151,455
Géneros y pieles.	$ 1'191,445	$ 949,117	$ 1'412,553
Hilos hechos y artículos confeccionados.	280,987	216,766	180,862
Materias para la industria, materiales y maquinaria.	$ 1'035,411	$ 1'098,293	$ 1'548,838
Varios artículos.	587,826	450,781	681,982
Ganados en pié.	1'056,166	1'158,000	1'180,852
	$ 5'789,388	$ 5'851,557	$ 6'651,730
TOTAL			$ 17'757,171

Há aquí el resultado de la exportación:

	1.º TRIMESTRE VALOR	2.º TRIMESTRE VALOR	3.º TRIMESTRE VALOR
	$ 149,135	$ 331,053	$ 376,800
	$ 10,321,052	$ 9,812,000	$ 1,310,124
	202,251	475,295	190,861
	340,566	195,210	174,070
	1,102	7,208	25,592
	1,000	1,000	32,564
	$ 11,015,107	$ 10,821,772	$ 1,909,923
			$ 23,746,183

Francia

LA HUELGA DE MARSELLA

EL ALMIRANTE FOURNIER

PARIS, 18—Anoche de Marsella un telegrama anunciando que el almirante Fournier había llegado á aquel puerto para tomar posesión de su nuevo destino.

El señor Fournier es el almirante que mandó la escuadra francesa que visitó á Rusia.

PARIS, 18—El ministro de Relaciones Exteriores, señor Delcassé, ha recibido un telegrama del cónsul de Francia en Marsella, en el cual le participa que el gobierno de aquella ciudad ha dispuesto que la policía no intervenga en la huelga de fleteros que hay en el puerto.

PARIS, 18—El ministro de Relaciones Exteriores, señor Delcassé, ha recibido un telegrama del cónsul de Francia en Marsella, en el cual le participa que el gobierno de aquella ciudad ha dispuesto que la policía no intervenga en la huelga de fleteros que hay en el puerto.

Perú

LA RECLAMACION FRANCESA

LIMA, 19—El ministro francés, señor Pichon, en el reconocimiento hecho por el gobierno peruano de la deuda de Grace, ha manifestado que no tiene instrucciones de su gobierno para hacer reclamaciones.

Inglaterra

EL MULLAH LOCO

CAUTIVA DEL TARIAHUIN

EL MENSAJERO REAL

LONDRES, 18.—La telegrafían de Adén que el mullah loco ha tomado cautiva á la tribu de los Tariahuin.

LONDRES 18.—El mensajero real ha llegado á Berbera con la noticia de que el mullah loco ha tomado cautiva á la tribu de los Tariahuin.

LONDRES, 18.—Comunican de Puerto Pelée que el general Hutton ha llegado allí con el objeto de embarcar para Inglaterra á los soldados que han servido en el Africa del Sur.

Dicho general se trasladará después de Inglaterra á Australia.

Alemania

LAS TARIFAS ADUANERAS

BERLIN, 18—El Consejo Federal ha aprobado el proyecto de ley de las nuevas tarifas aduaneras.

Suiza

CONTRA EL ANARQUISMO

BERNA, 18—El Consejo Federal Suizo ha pedido hoy al Parlamento que dicte leyes contra la propaganda anarquista y la creación de los consulados.

Este proyecto fué pasado á la comisión que corresponde para su estudio.

Chile

EL GENERAL KORNER

Ministro de Guerra

RIESGO Y LOS MINISTROS DIMISIONARIOS

SANTIAGO DE CHILE, 19—En la tarde de hoy partió para el Sur el general Korner, ministro de guerra, con objeto de inspeccionar los cuarteles de la frontera.

Los ministros de la guerra y marina no han querido aun resolverse á aceptar la renuncia que han presentado.

Se cree que continuarán en sus puestos.

Un descubrimiento sorprendente

MOMIAS CON HUEVAS DE ARENQUITOS

Los miembros de la academia de ciencias de Filadelfia han hecho un descubrimiento que ha causado la sensación en todo el mundo científico.

Consiste en que en las momias egipcias que tienden á restituir su primitivo estado, contra la teoría de que se trata de cuerpos petrificados, se ha encontrado huevas de arenquitos.

Hace algún tiempo, el profesor Hilprecht, de la universidad de Filadelfia, encontró en Nippur, en Babilonia, un cilindro de piedra, en el cual se hallaba una inscripción que databa de 2,500 años antes de Jesucristo.

Hilprecht, que es un sabio muy conocido en el mundo científico, creyó que el cilindro podía contener algún documento importante, por lo cual lo mandó á Filadelfia, donde está ahora.

Pero, como no sabía leer el cilindro,

PACIFIC STEAM Navigation Company

Linea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso

CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS A MODIFICACION

PARA EUROPA
ORAVIA
(A DOS HÉLICES)
Capitan: G. Massey R. N. R.
Diciembre de 1902
bia, Pernambuco
ro y Liverpool.

AVA
es)
Poole
ero de 1903

PARA EL PACIFICO
IBERIA
Capitan: A. J. Mc Wan
Saldrá el 20 de Diciembre de 1902
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Puerto Ancud, Corral, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Panamá
Capitan: W. H. Lawrenson
Saldrá el 7 de Enero de 1903
Para Punta Arenas, Corral, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Los vapores «Camronia», «Panamá» y «Oravia» no llevan pasajeros de segunda clase.

Los pasajeros de billetes de primera clase pueden quedar a bordo un dia y un dia para Brasil é Europa durante la descarga, y en Montevideo los billetes de ida y vuelta incluyen el pasaje de ida y vuelta en los ferrocarriles de Montevideo y continuarán por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co.», «Compagnie des Messageries Maritimes» o «The Pacific Steam Navigation Co.» sin recargo alguno.

Se expiden pasajes para New York y Boston, vía Liverpool, en combinación con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Colombia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Italia, vía Liverpool, Plymouth y Cherbourg; Alemania, vía Londres, Portsmouth y Havre; Francia, vía Londres, Portsmouth y Havre; España, vía Londres, Portsmouth y Havre; Portugal, vía Londres, Portsmouth y Havre; Holanda, vía Londres, Portsmouth y Havre; Bélgica, vía Londres, Portsmouth y Havre; Suiza, vía Londres, Portsmouth y Havre; Austria, vía Londres, Portsmouth y Havre; Hungría, vía Londres, Portsmouth y Havre; Rusia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Suecia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Noruega, vía Londres, Portsmouth y Havre; Dinamarca, vía Londres, Portsmouth y Havre; Grecia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Turquía, vía Londres, Portsmouth y Havre; Egipto, vía Londres, Portsmouth y Havre; Africa, vía Londres, Portsmouth y Havre; Asia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Australia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Nueva Zelandia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Japón, vía Londres, Portsmouth y Havre; China, vía Londres, Portsmouth y Havre; Indias Orientales, vía Londres, Portsmouth y Havre; Indias Occidentales, vía Londres, Portsmouth y Havre; Estados Unidos, vía Londres, Portsmouth y Havre; Canadá, vía Londres, Portsmouth y Havre; México, vía Londres, Portsmouth y Havre; Centro América, vía Londres, Portsmouth y Havre; Perú, vía Londres, Portsmouth y Havre; Chile, vía Londres, Portsmouth y Havre; Bolivia, vía Londres, Portsmouth y Havre; Paraguay, vía Londres, Portsmouth y Havre; Uruguay, vía Londres, Portsmouth y Havre; Argentina, vía Londres, Portsmouth y Havre; Brasil, vía Londres, Portsmouth y Havre; Europa